



矽谷通訊

Silicon Valley Chinese School

PO Box 700762
San Jose, CA 95170-0762
E-mail: svcschool@yahoo.com

Voice Mail: (408)647-6394
Web site: <http://www.svcs-us.org>

董事長：蔣美燕

校長：李寬澤

出版及發行：矽谷中文學校 二〇一〇年十二月十七日(每逢星期五上課日出版) SV10 No. 14

活動近況 Current Events/Activities

12/24/2010 – 12/31/2010 停課 (12/24 – 12/31 Winter recess – no class)

1/7/2011 期末考, SATII 中文模擬考報名, 第三次插班考試, 問卷調查開始 (Final exam, SATII Chinese emulation test registration, 3rd placement test, Teacher's survey)

董事會報告

董事 梁中棟

校長的話

隨着感恩節的過去，天氣慢慢的冷了起來，2010年也將慢慢的劃上了句點。對聖誕節的期盼，讓家家充滿了佳節的氣氛，也都忙着除舊佈新，準備迎接新的一年到來。過去幾個月來，董事會也不例外，所有董事和顧問一直馬不停蹄地，完成了幾項學校長遠運作上的提案與活動。



董事會首先為了適應潮流的趨勢，並顯現與符合學校現今的實際運作情形，完成了中文版家長手冊的修訂，更改的主要項目包括：家長與學校溝通的多種管道（電話、信件、電子郵件、學校網站、矽谷通訊等等），修業規訂中畢業申請辦法與畢業資格之增定，緊急應變實施辦法之更改，等等。新版的中文版家長手冊將於近日內公佈於學校的網站，以供參考。

董事會亦於12月9日，沿襲矽谷多年來的傳承，邀請了與學校業務發展的相關校外人員共同聚餐。貴賓當中包括了Cupertino學區及Fremont學區的總監及學區委員、校長、Lynbrook高中校長與相關行政人員。在聚餐中，我們談及矽谷中文如何與學區的中文課程彼此互補互利，如何協助學區延攬中文教學，文化課程方面的師資，我們學校招生與教室租借的情形等等，愉快地交流與溝通。多年以來，我們的董事會，與學校的行政人員，藉着這種機會，一步一腳印的，與這些與會人士，建立起了業務上良好的溝通管道，與私人的情誼，達到了雙贏與互惠。

最後，祝所有矽谷中文大家庭的成員，聖誕快樂，新年愉快，享受一段美好的寒假假期。

聖誕節快到了，大家都忙著準備這個長假，凡今年未完成的活動都要在聖誕節前處理完畢，本校董事會和行政團隊也已順利及時達成任務。董事會從一個多月前就開始策劃與學區委員、學區的總監、和Lynbrook行政幹部的年度感恩晚宴，這個高難度的差事到了董事梁中棟和董事秘書柯秀玫的手中就變得易如反掌。上週四與學區的晚宴非常成功，又有新的創意，給所有與會的來賓留下很好的印象。感謝兩位董事辛苦準備和聯絡安排。



上週五放學回家時，董事長帶隊到教師休息室拜訪學校工友並贈送禮券，感謝他們一年來辛勞為我們管理教室。禮券金額不多，但是通通有獎。從笑容滿面的工友可以看出他們的心裏的喜悅。





按照矽谷的傳統，本校都會在聖誕節前，為出借教室的所有Lynbrook 高中教師們準備小禮物，以示感謝。本週三中午，董事長蔣美燕、董事孫道康、董事梁中棟、和校長一同帶著準備好的禮物到Lynbrook 高中拜訪校長、校長助理、教師及幾位與本校有關的行政人員。Lynbrook 的校長 Davidson 女士除了特別感謝我們的誠意和精美的禮物禮券外，還向本校全體師生、家長轉達謝意，更要向大家祝賀佳節愉快。圖片上的聖誕老人就是Lynbrook 的校長 Davidson 女士。



上週五每位同學都收到新的月曆和\$2的禮券，感謝 McDonalds 公司的慷慨捐贈和北加州中文學校聯合會工作人員的幫忙。本週是今年最後一週的上課日，我也要感謝本校所有的行政人員和老師在這一年對矽谷的奉獻，祝福全校師、生、家長 有一個愉快的聖誕節。

身體健康，平平安安，
新年快樂，萬事如意！



年刊編輯小組報告

矽谷年刊徵求創意封面



題目：我心目中的中文學校

規格：Ledger size (17 by 11 inches)作品 + 30 個以內中文字說明為何這是你心目中的中文學校。作品以直式設計而非橫式設計，設計時請預留放置矽谷中文學校 Logo 跟 banner 的空間，大小可由設計者決定。

截稿日期：2011 年 1 月 7 日(Fri) 9:00 pm 以前請交到辦公室。

獎品：第一名：作品作為今年矽谷中文年刊封面 + 30 元禮券

第二名：15 元禮券

第三名：10 元禮券

參賽對象：所有矽谷中文學校在校生

評審結果：將請董事會投票評審，結果將於 2011 年 1 月 14 日(Fri)公佈於辦公室。

教務處報告

2010-2011 學年度第三次插班考試自即日起開始報名至十二月三十一日止。詳情請至本校網站 <http://www.svcs-us.org/> 查詢。

考試時間：2011 年 1 月 7 日(星期五) 下午七時至九時 (7PM - 9PM)

考試地點：Lynbrook High School (Room 202)

報名方式：即日起可在學校網站報名。SVCS on-line registration: <http://goo.gl/WtFH1>

訓導處報告

第十五週(1/7/2011)參與巡邏服務的家長如下：安悅云(6-2)、熊力軍(11-1)、遲永年(9-4)、林章惠(11-1)、陳振強(5-2)、李曉雯(7-1)、顧秀珍(高級班)。請於 7:00pm 準時簽到並確實執行，謝謝您的參與。為提昇校園巡邏密度及效率，以上家長如未能於 7:20pm 前簽到，值日訓導將請後補家長依序遞補。

活動組報告

聖誕老公公來了！

本週五(12/17)聖誕老公公將於上課後開始至參加活動的班級發放禮物。請班代及家長準備好禮物及相機與學生一起歡迎聖誕老公公的到來。



新春聯歡會節目登記活動組將於本週五(12/17)截止新春聯歡

會的節目登記。現離活動時間尚有五個星期可以準備，請各班踴躍參加學校年度的迎春及園遊會活動。班代請盡快回覆表演節目的登記 EMAIL 或可至辦公室填寫。

問卷小組報告

家長問卷調查即將於第十五週(二〇一一年一月七日)開始。若家長尚未有機會到孩子班上看，請務必抽空到教室觀察孩子與老師及相互間的互動。以期在填寫問卷時能有中肯的鼓勵與建議。

學生老師園地

❖ 做別人的禮物 十冊三班 任以明

每一年到了感恩和聖誕節的時候，大家都在想要買什麼禮物送給老師、同事、朋友、和家人。我們會想到他們的興趣，或者是市場上最新、最有趣的產品，例如大電視、照相機、和與電腦相關的商品。但是，很多人沒有想過，最有價值的禮物是自己。對很多人來說，他們需要的是一句鼓勵的話，一個擁抱跟愛。下次我們要出去買禮物的時候，也許我們可以想一想，可能我們陪爸媽一天，陪爺爺下一盤棋，或者聽朋友說他們的心事，就是給他們最好的禮物。

❖ 做別人的禮物 十冊三班 蔡宇翔

送別人的禮物不一定要送可以觸摸的東西，因為做別人的朋友才是最值得的禮物。給人家十塊錢的小禮物沒有什麼意思的，可是做一個親切的朋友，別人會永遠記得你。其實，做別人的好朋友是送給自己最好的禮物，因為你對人家仁慈，人家就會對你仁慈。

❖ 做別人的禮物 十冊三班 李宜真

雖然朋友們可以花很多錢去買我們的生日禮物，但是這是從他們心裏要送給我們的禮物嗎？有的人會想「對啊！我的朋友很用心的去賺錢，才能送我這麼貴的禮物。」雖然我們會很滿意他們送我們的禮物，可是誰知道他們是很用心，還是最後一分鐘想到是我們的生日才去買的。所以有時候我們自己做的禮物可能會讓對方真正的感動。送別人的禮物不一定要是一樣東西，我們的關心可能比一個禮物還要值得。所以，對別人真心，才是別人最好的禮物。



佈告欄

❖ 失物招領: 有人在 12 月 3 日 Lynbrook 停車場檢到一個 GPS，假如您認為這可能是您所遺失的，請將此 GPS 的特徵送到矽谷電子郵箱。(email: svcschool@yahoo.com)

❖ 北加州中文學校聯合會為發揚中華文化慶祝農曆新年，特將於 2011 年一月十五日舉辦「2011 兔氣揚眉中國新年海報設計比賽」。這是以宣揚中國傳統節慶文化，激勵學生學習中華文化的樂趣，既富有新年氣氛又收到實際教育效果的活動，參賽學生必須將從老師、家長的教導、欣賞影片、閱讀雜誌、或平日眼見耳聞有關中國新年的景象表達在海報上。經由此活動，同學們將會對中國新年有更多的認知與認同，豐富參賽者中國新年常識的認知，同時讓參賽者在美術及設計的興趣和專長上得以表現及發揮，請學生踴躍參加。

● 比賽報名截止日期：2010 年 12 月 31 日（星期五）止（郵戳為憑，逾期恕不受理）

● 作品交件截止日期：即日起至 2011 年 1 月 8 日止（逾期恕不受理）

● 報名辦法：請至北加州中文學校網站 (<http://www.anccs.org>) 下載比賽報名表，填寫完整資料後以電子郵件將報名表電子檔寄至：anccs33.org@gmail.com、邱佩芝 p.chiou@sbcglobal.net、和 莊靜瑜 j03ma@yahoo.com。我們收到你的報名資料後，會電郵通知你領取海報紙、繳報名費地點及交件地點。

● 比賽地點：金山灣區華僑文教服務中心（1269 Forgewood Ave Sunnyvale CA 94089）

● 詳情請洽詢副校長

❖ 由全美中文學校聯合總會舉辦的一年一度中文 SAT 模擬考試已開始報名，報名截止日期是 2011 年 2 月 8 日，請參看附檔 SAT 手冊，或全美中文學校聯合總會的網頁 NCACLS.org 下載表格，填寫學校資料更新表（P28,P29,P30），「學校團體報名表」連同學校報名費儘快在截止日期前寄到指定地址，祝您佳節快樂！

- ❖ 蔡琴 2011 防癌慈善義演將在 4/22(五) , 4/23(六) 于 Cupertino 的 Flint Center 開演。如果你有興趣贊助這次活動，請與楊美玲聯絡。4/22 中文學校沒有上課，正好可以利用這個機會輕鬆一下，一邊欣賞蔡琴小姐的演唱，一邊回味那些曾經陪伴我們多少年少時光的歌曲。歡迎上網查詢票務的詳細資料，或直接與我聯絡。楊美玲(408)821-1171 (C) (408)253-6815 (H)。email: mlyoung338@yahoo.com, 網站: <http://tsaichincharityconcerts.com/TsaiChinCharityConcert2011.aspx>

- ❖ 北加州中文學校聯合會「孝悌忠信」師長組說故事比賽收件日期延至 12/19。

❖ 尋求中華才藝達人

- 身在華人人口比例極高的舊金山南灣區，主流高中也紛紛開授中文課程；學習中文不僅實用並且時尚。身為華裔，我們更有義務將廣博的中華文化傳承給下一代；更要藉此機會讓主流學校學生多多認識中華文化。Fremont Unified High School District (FUHSD)的中文老師們覺得在介紹中華文化方面需要社會人士的支援。老師們在授課時，想藉由示範、表演的方式，將中華傳統藝術、技藝更生動的介紹給學生認識。老師雖學有專精；但在某些傳統藝術、技藝方面，希望能由”達人”來詮釋，以求盡善盡美；也讓學生有更深刻的體會。
- 矽谷中文是個臥虎藏龍的學校，老師們與家長們更是身懷絕技。希望有以下才藝的達人能與矽谷中文聯絡(email: svcschool@yahoo.com)，也歡迎推薦您的達人朋友。
- 請提供以下資料:
- 才藝項目，姓名，性別，聯絡電話，電郵
 藝文類: 書法(春聯)、國畫
 手工藝類: 剪紙、中國結
 民俗運動類: 毬子、扯鈴、陀螺、舞龍舞獅
 武術類: 太極拳、功夫
 戲曲類: 京戲(臉譜)、歌仔戲、布袋戲、民歌、民族舞
 樂器類: 國樂、中國大鼓

❖ 第二屆 Chinese For Fun 中文好好玩 (報名截止日期已延至 2011 年 1 月 4 日。這項活動正如主旨所說，只要會唱歌或打字就可參加，得獎的機會遠大於學術比賽。)

- 庫市中文教育委員會主辦。
- 主旨：藉由中文打字以及歌唱興趣、熟識歌詞，寓教於樂，俾提昇華文學習之風氣，進而促進華文學習之動機。

- 報名資格：在高中,初中和大學就讀的學生均可報名，一人可報名兩個項目。
- 報名組別：卡拉 OK: 高中組, 初中組 和 大學組。中文打字: Chinese I, Chinese II, Chinese III and Chinese IV/AP
- 報名辦法：請找副校長(周芝華)將填好的報名表格寄至 CACLEC, c/o Lisa Wang, 10266 Beardon Dr. Cupertino, CA 95014
- 報名截止日期：2011 年 1 月 4 日
- 報名費用：每項 \$2 (cash or check payable to “CACLEC”)
- 比賽日期：2011 年 1 月 8 日星期六
- 9am - 12pm, 卡拉 OK 初賽, 12pm - 1pm 中文打字比賽, 1pm - 3pm, 卡拉 OK 決賽
- 比賽地點：Homestead High School
- 詳情請洽詢副校長

